

BULLETIN DES QUESTIONS ET REPONSES – Année fin 2017- début 2018.

N°	Sujet de la demande posée par le Conseiller communal	Date de l'inscription	Réponse fournie par le Collège des Bourgmestre et Echevins																																				
202	Renseignements urbanistiques – quels sont les délais ?	9/10/2017	<p>En réponse, nous vous transmettons les renseignements suivants : <u>Quels sont actuellement les délais pour obtenir les renseignements urbanistiques nécessaires en vue de l'acquisition/vente d'un bien immobilier à Woluwe-Saint-Lambert et quels étaient ces délais il y a deux ans et un an ? Quand nos services pourront-ils, avec certitude, donner satisfaction aux demandeurs dans le délai prescrit par la loi (30 jours pour répondre à la demande) :</u></p> <p>Voici, sur la base de sondages effectués sur quelques mois et sur les 3 dernières années (2015, 2016 et 2017) en tenant compte de la date de réception d'une demande et de son envoi, le retard enregistré par rapport aux 30 jours légaux et calculé à partir du 31^e jour :</p> <p>ANNEE 2015 En moyenne une vingtaine de jours ;</p> <p>ANNEE 2016 En moyenne une quinzaine de jours ;</p> <p>ANNEE 2017 Du fait de l'engagement d'une personne qui a pris en charge l'étude des plans d'archives, nous avons rattrapé le retard dû à la complexité des recherches exigées dans le cadre de l'application du Code bruxellois de l'aménagement du territoire en matière de renseignements urbanistiques : plans d'archives à rechercher et établissement de tout l'historique urbanistique du bien, analyse des actes de base, contacts avec les notaires/demandeurs, vérification juridique, etc.</p> <p>Actuellement, nous sommes à jour puisque nous traitons les demandes introduites en octobre.</p>																																				
203	Frais de carburant et de téléphonie des membres du Collège en 2017	12/01/2018	<p>En réponse à votre demande, vous trouverez les différents renseignements ci-dessous :</p> <p><u>Nombre de litres de carburant consommés et frais de téléphonie des membres du Collège durant l'année 2017 :</u></p> <table border="1" data-bbox="735 1317 1460 1906"> <thead> <tr> <th data-bbox="735 1317 1018 1485">Année 2017</th> <th data-bbox="1018 1317 1246 1485">Consommation carburant Bourgmestre : 820 L/an - Echevin : 700 L/an</th> <th data-bbox="1246 1317 1460 1485">Frais de téléphonie Bourgmestre : 1.800 EUR/an - Echevin : 1.020 EUR/an</th> </tr> <tr> <th data-bbox="735 1485 1018 1525"></th> <th data-bbox="1018 1485 1246 1525">Utilisés</th> <th data-bbox="1246 1485 1460 1525">EUR</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="735 1525 1018 1563">O. MAINGAIN</td> <td data-bbox="1018 1525 1246 1563">804,46</td> <td data-bbox="1246 1525 1460 1563">1.611,39</td> </tr> <tr> <td data-bbox="735 1563 1018 1601">E. BOTT</td> <td data-bbox="1018 1563 1246 1601">700,28</td> <td data-bbox="1246 1563 1460 1601">1.020,00</td> </tr> <tr> <td data-bbox="735 1601 1018 1639">I. MOLENBERG</td> <td data-bbox="1018 1601 1246 1639">699,32</td> <td data-bbox="1246 1601 1460 1639">1.009,52</td> </tr> <tr> <td data-bbox="735 1639 1018 1677">M. NAHUM</td> <td data-bbox="1018 1639 1246 1677">610,00</td> <td data-bbox="1246 1639 1460 1677">1.020,00</td> </tr> <tr> <td data-bbox="735 1677 1018 1715">J. DESTREE-LAURENT</td> <td data-bbox="1018 1677 1246 1715">257,46</td> <td data-bbox="1246 1677 1460 1715">389,37</td> </tr> <tr> <td data-bbox="735 1715 1018 1753">G. MATGEN</td> <td data-bbox="1018 1715 1246 1753">698,14</td> <td data-bbox="1246 1715 1460 1753">547,77</td> </tr> <tr> <td data-bbox="735 1753 1018 1792">J-F. THAYER</td> <td data-bbox="1018 1753 1246 1792">89,76</td> <td data-bbox="1246 1753 1460 1792">654,27</td> </tr> <tr> <td data-bbox="735 1792 1018 1830">X. LIENART</td> <td data-bbox="1018 1792 1246 1830">622,74</td> <td data-bbox="1246 1792 1460 1830">1.016,40</td> </tr> <tr> <td data-bbox="735 1830 1018 1868">Ph. JAQUEMYS</td> <td data-bbox="1018 1830 1246 1868">496,30</td> <td data-bbox="1246 1830 1460 1868">1.020,00</td> </tr> <tr> <td data-bbox="735 1868 1018 1906">F. HENRY</td> <td data-bbox="1018 1868 1246 1906">581,90</td> <td data-bbox="1246 1868 1460 1906">/</td> </tr> </tbody> </table> <p><u>Frais de représentation</u> : en application de la décision du Conseil communal du 23 janvier 2017, ceux-ci ont été supprimés avec effet au 1^{er} janvier 2017.</p>	Année 2017	Consommation carburant Bourgmestre : 820 L/an - Echevin : 700 L/an	Frais de téléphonie Bourgmestre : 1.800 EUR/an - Echevin : 1.020 EUR/an		Utilisés	EUR	O. MAINGAIN	804,46	1.611,39	E. BOTT	700,28	1.020,00	I. MOLENBERG	699,32	1.009,52	M. NAHUM	610,00	1.020,00	J. DESTREE-LAURENT	257,46	389,37	G. MATGEN	698,14	547,77	J-F. THAYER	89,76	654,27	X. LIENART	622,74	1.016,40	Ph. JAQUEMYS	496,30	1.020,00	F. HENRY	581,90	/
Année 2017	Consommation carburant Bourgmestre : 820 L/an - Echevin : 700 L/an	Frais de téléphonie Bourgmestre : 1.800 EUR/an - Echevin : 1.020 EUR/an																																					
	Utilisés	EUR																																					
O. MAINGAIN	804,46	1.611,39																																					
E. BOTT	700,28	1.020,00																																					
I. MOLENBERG	699,32	1.009,52																																					
M. NAHUM	610,00	1.020,00																																					
J. DESTREE-LAURENT	257,46	389,37																																					
G. MATGEN	698,14	547,77																																					
J-F. THAYER	89,76	654,27																																					
X. LIENART	622,74	1.016,40																																					
Ph. JAQUEMYS	496,30	1.020,00																																					
F. HENRY	581,90	/																																					

			<p><u>Frais de voyage :</u></p> <p><u>M. MAINGAIN :</u> Déplacement au siège de l'AIMF (Association Internationale des Maires Francophones) à Paris – 250 EUR engagés pour le transport (collège du 16/02/2017) – Dépense réelle : 136 EUR.</p> <p><u>MM. MAINGAIN et JAQUEMYNS + 1 fonctionnaire :</u></p> <p>! 37^e assemblée de l'AIMF à Montréal (Québec) – 4.026 EUR engagés (vols, hôtel, Visa) pour 3 personnes dont 1 membre du personnel communal (collège du 16/03/2017) – Dépenses réelles : O. MAINGAIN 770,14 EUR et Ph. JAQUEMYNS : 689,77 EUR.</p>
204	Quelles sont les décisions de justices rendues pour les litiges en cours depuis le 27/02/2017.	12/01/2018	Réponse non publiée (application de l'article 52 du règlement d'ordre intérieur)
205	Quel est le nombre d'amendes données par des agents communaux et les services de police pour les « crottes de chiens », vélos et déchets sur la voie publique.	26/01/2018	<p>En réponse à votre demande, nous vous communiquons les renseignements suivants :</p> <p><u>Au niveau communal :</u></p> <p><u>Crottes de chiens :</u> aucun procès-verbal pour infraction au règlement général de police n'a été établi car les gardiens de la paix qui constatent ces faits ne peuvent exiger la production d'une pièce d'identité mais par contre, ils adressent des avertissements.</p> <p><u>Déchets en rue :</u> les infractions en cette matière sont essentiellement sanctionnées via un règlement-taxe (règlement-taxe sur la propreté publique approuvé par le Conseil communal en séance du 19/12/2016). Les agents constatateurs sont des agents assermentés du service de la Propreté publique :</p> <p>! En 2016 : 25 procès-verbaux et 132 avertissements ont été dressés, ! En 2017 : 33 procès-verbaux et 278 avertissements ont été dressés, ! En 2018 (pour la période du 01/01 au 14/02/2018) : 6 procès-verbaux et 38 avertissements ont été dressés.</p> <p>Ces procès-verbaux concernent tous des sacs poubelles ou des cartons déposés en dehors des heures de collecte.</p> <p><u>Sanctions administratives :</u> des procès-verbaux qui concernent généralement la propreté publique, tels que :</p> <p>! 2 procès-verbaux pour infraction à l'art. 39 du RGP (Règlement général de police) (dépôt clandestin) ! 6 procès-verbaux pour infraction à l'art. 30 du RGP (souiller l'espace public) ! 1 procès-verbal pour infraction à l'art. 31 du RGP (obligation pour les marchands de produits alimentaires à consommer sur place d'assurer la propreté aux abords de l'établissement) ! 14 procès-verbaux pour infraction à l'art. 32 du RGP (cracher, uriner ou déféquer sur l'espace public) ! 1 procès-verbal pour infraction à l'art. 34 du RGP (défaut d'entretien des trottoirs et terrains)</p> <p><u>Au niveau des services de police :</u></p> <p><u>Crottes de chien :</u> en 2016 : 4 procès-verbaux SAC, 2017 : 1 procès-verbal SAC ; <u>Vélos :</u> en 2017 : 2 procès-verbaux SAC, <u>Déchets :</u> - incinération de déchets et incommodation par fumées ou odeurs, ... : en 2016 : 2 procès-verbaux SAC ;</p>

			<ul style="list-style-type: none"> - Dépôt clandestin : en 2017 : 1 procès-verbal et 1 procès-verbal SAC ; - Dépôt ordures ménagères en dehors des heures : en 2016 : 2 procès-verbaux SAC, en 2017 : 1 procès-verbal SAC ; - infractions à la législation relative aux déchets, du chef d'un particulier : en 2016 : 1 procès-verbal. <p><u>Souillage sur la voie publique :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - uriner, déféquer, : en 2016 : 14 procès-verbaux SAC, en 2017 : 7 procès-verbaux SAC ; - autres souillures : en 2016 : 4 procès-verbaux SAC, en 2017 : 1 procès-verbal SAC.
206	Congrès de l'AIMF	26/02/2018	<p><u>Est-ce la première fois qu'une délégation de la commune a été envoyée à un congrès de l'AIMF ? Si ce n'est pas le cas, quand et où une délégation a-t-elle déjà été envoyée ? Quelles ont été les retombées positives pour la commune ?</u></p> <p>La commune de Woluwe-Saint-Lambert est membre de l'AIMF depuis 2011 et à ce titre participe aux assemblées générales de l'AIMF depuis son admission.</p> <p>Les assemblées générales se sont respectivement tenues à :</p> <p>2011 – Erevan (Arménie) – participants : Daniel FRANKIGNOUL et la responsable du service Relations Extérieures. 2012 – Abidjan (Côte d'Ivoire) – participants : Olivier MAINGAIN et la responsable du service Relations Extérieures. 2013 – Paris (France) – participants : Olivier MAINGAIN et la responsable du service Relations Extérieures. 2014 – Kinshasa (RDC) – participants : Philippe JAQUEMYNS et la responsable du service Relations Extérieures. 2015 – Tunis (Tunisie) – participant : néant 2016 – Beyrouth (Liban) – participant : Olivier MAINGAIN 2017 – Montréal (Québec) – participants : Olivier MAINGAIN, Philippe JAQUEMYNS et la responsable du service Relations Extérieures.</p> <p>Une des retombées directes pour la commune est la participation à la commission permanente des Villes innovantes de l'AIMF qui est une plateforme d'échanges de bonnes pratiques.</p> <p>De nombreuses recommandations internationales encouragent la constitution de réseaux de villes afin d'y permettre un échange d'expériences entre municipalités sur les politiques menées par chacune d'elles afin d'en améliorer les axes et retombées. Dans ce contexte, l'adhésion de Woluwe-Saint-Lambert à l'Association Internationale des Maires Francophones s'explique par le souhait du Collège d'y développer des liens avec d'autres municipalités et de favoriser ainsi les échanges d'expériences avec ces municipalités, tant de manière formelle lors des échanges durant les différentes réunions que de manière informelle pendant toute la durée de la mission. De par ces échanges autour de matières aussi diverses que la préservation de l'environnement, le développement d'initiatives en matières de villes intelligentes, le soutien à l'artisanat et aux activités créatives, l'égalité hommes/femmes et le soutien à l'autonomisation des femmes, la solidarité Nord-Sud, les modes de financement des projets,...., la commune a pu intégrer dans ses projets des améliorations et de nouvelles dimensions pour offrir un meilleur service au citoyen.</p> <p>Par ailleurs, la commune, en développant des relations avec d'autres municipalités, se tisse un réseau de villes partenaires au travers duquel elle espère, à terme, pouvoir introduire des demandes des subsides européens. En effet, en dehors du programme FEDER et du Fonds social européen, la plupart des projets européens nécessitent l'introduction d'un projet commun construit par plusieurs municipalités européennes ou des pays voisins (Europe pour les citoyens, URBACT, Horizon 2020,...). De</p>

		<p>ce fait, une meilleure connaissance entre politiques et fonctionnaires des villes, rendue possible par la participation à des événements comme l'Assemblée générale de l'AIMF ou la Commission Villes innovantes de l'AIMF, est un adjuvant important pour la constitution de tels réseaux de villes.</p> <p>Enfin, en matière de coopération internationale, compte tenu de l'expérience de nombreuses villes du Nord et du Sud membres de l'AIMF, les échanges d'idées et de projets ont permis d'imaginer de nouveaux projets avec nos partenaires de Bandalungwa et de Mbazi, notamment pour ce qui est de la dimension du genre. A la suite de l'Assemblée générale de l'AIMF tenue à Montréal, dont cette dimension était l'un des points prioritaires, de nouveaux projets à mener à Bandalungwa ont été imaginés par l'administration communale. Ils seront mis en œuvre dès que les représentants de l'administration pourront se rendre à Bandalungwa (RDC) dans des conditions de sécurité certaines.</p> <p>• <u>Sur base de quelle invitation le voyage de 2017 a-t-il été décidé par le Collège ? D'autres communes bruxelloises ont-elles participé à ce congrès ? Ne faut-il pas, le cas échéant, mutualiser les déplacements au niveau bruxellois ?</u></p> <p>La commune de Woluwe-Saint-Lambert étant membre effectif de l'AIMF depuis 2011, elle est invitée comme tous les membres de cette association à participer aux assemblées générales de l'association. C'est à cette occasion que tous les membres sont susceptibles de se rencontrer et de faire du réseautage plus global. C'est aussi à cette occasion que sont abordées les thématiques sur lesquelles l'AIMF va s'axer dans l'année à venir.</p> <p>Par ailleurs, lors de cette rencontre, l'AIMF développe chaque année un thème plus précis qui permet aux participants d'appréhender les enjeux importants en termes de développement et coopération.</p> <p>Seules 4 communes belges sont membres de l'AIMF – Liège, Namur, Bruxelles et Woluwe-Saint-Lambert. Que notre commune ait été admise au sein de cette prestigieuse association qui réunit les grandes villes et capitales de la Francophonie est la reconnaissance de son dynamisme francophone. Les dirigeants de l'AIMF sont particulièrement sensibles à la présence de notre bourgmestre au sein de leurs instances en raison de son expertise dans le domaine de la Francophonie.</p> <p>• <u>Pourquoi trois personnes devraient-elles représenter notre commune : une seule ne suffisait-elle pas ?</u></p> <p>L'AIMF insiste pour que soient présents tant des représentants politiques que des représentants de l'administration communale afin de faciliter les échanges de vue, formels et informels, dans les nombreux domaines que l'AIMF aborde lors de ces réunions. La présence du politique est considérée comme incontournable par l'AIMF car elle garantit la conclusion de relations plus fortes entre municipalités. La présence d'un agent administratif est elle aussi essentielle pour assurer la continuité des projets envisagés et des relations conclues.</p> <p>Dans le cas de cette Assemblée générale de l'AIMF, il avait été décidé d'envoyer deux représentants politiques à cette occasion en raison des sujets abordés. Le bourgmestre y assistait dans une perspective d'échanges globaux avec les personnes présentes sur les compétences globales de la commune. L'échevin de la Solidarité internationale y assistait pour ce qui avait trait aux aspects liés à l'émancipation des femmes notamment pour ce qui concerne les projets de coopération Nord-Sud afin de mieux y intégrer la</p>
--	--	--

		<p>dimension du genre.</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>Quelle est la personne du personnel communal qui accompagnait la délégation et à quel titre ?</u> <p>Renseignement non publiée (application de l'article 52 du règlement d'ordre intérieur). Cette personne suit le dossier depuis le début de l'adhésion de la commune à l'AIMF.</p> <p>L'AIMF invite toujours une personne de l'administration des communes membres et ce, pour assurer la continuité des relations entre l'association et la commune membre.</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>Je crois me souvenir que le bourgmestre a dû revenir prématurément en raison de la situation politique (Mr Lutgen...) ; or, cette situation politique n'a aucun lien avec la gestion de notre commune. Y a-t-il eu un retour prématuré ? L'éventuel retour prématuré doit-il être imputé à nos finances communales alors qu'il nous démontre que la priorité du bourgmestre était d'une autre nature ?</u> <p>Le bourgmestre a dû effectivement revenir prématurément en Belgique. Ce retour prématuré n'a eu aucun impact sur les finances communales puisque les démarches et les dépenses inhérentes à ce retour (billet d'avion spécifique) ont été prises en charge intégralement par le bourgmestre lui-même.</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>En conséquence, je souhaite également connaître dans les détails :</u> <p><u>Toutes les dépenses encourues et imputées à la caisse communale, pour chacune des trois personnes de la délégation</u></p> <p>Il s'agit des billets d'avion : Olivier MAINGAIN : 770,14 euros Philippe JAQUEMYNS : 689,77 euros la responsable du service Relations Extérieures : 689,77 euros Et des frais de visa : Uniquement pour la responsable du service Relations Extérieures : 26 euros. Olivier MAINGAIN et Philippe JAQUEMYNS bénéficiant d'un ESTA encore valide.</p> <p><u>D'autres frais étaient-ils à charge de l'organisation du congrès (lesquels ?)</u></p> <p>Les frais d'hébergement et de nourriture sont intégralement pris en charge par l'AIMF, ainsi que les frais d'organisation des réunions et ateliers de travail. Nous ne connaissons pas le détail de ces frais.</p> <p><u>Le plan de travail, jour par jour, de chacune des trois personnes de la délégation</u></p> <p>M. MAINGAIN étant rentré prématurément n'a pas pu assister aux réunions prévues.</p> <p>M. Philippe JAQUEMYNS et la responsable du service Relations Extérieures ont participé à l'entièreté des réunions générales, ainsi qu'à certains ateliers prévus dans le programme de la 37e Assemblée générale de l'AIMF (voir Programme en annexe - Le document est nommé programme provisoire mais c'est le document qui a finalement été distribué et c'est donc bien le programme tel qu'il a été exécuté dans les faits). ANNEXE 206-1</p> <p>Lundi 19 juin M. Philippe JAQUEMYNS et la responsable du service Relations Extérieures sont arrivés le lundi 19 juin dans l'après-midi –</p>
--	--	--

			<p>installation à l'hôtel – premiers contacts informels – 17h30 – Cocktail de bienvenue (réseautage).</p> <p>Mardi 20 juin Cf. programme sauf choix entre différents ateliers : 10h30-12h30 : Bilan à mi-parcours Partenariat stratégique AIMF/Union européenne 14h00-18h00 : Atelier 4 – Présentation de l'initiative soutenue par la Fondation Bill & Melinda Gates pour l'amélioration des services urbains clés dans les secteurs sociaux : assainissement, réponse aux situations d'urgence.</p> <p>Mercredi 21 juin Cf. programme sauf choix entre différents ateliers : 8h30-10h00 : Atelier 1 : Finances locales</p> <p>Jeudi 22 juin Cf. programme sauf choix entre différents ateliers : 9h00-10h30 : Présentation de l'initiative soutenue par la Fondation Bill & Melinda Gates pour l'amélioration des services urbains clés dans les secteurs sociaux : la planification familiale. Participation jusqu'à la fin du programme et départ le soir (retour en Belgique).</p> <p>• <u>Le rapport de mission qui a clôturé la mission de la délégation de WSL et le bénéfice escompté pour la commune (nouvelles idées et bonnes pratiques à mettre en application ...)</u></p> <p>Vous trouverez en annexe les conclusions et recommandations adoptées à l'issue de la 37^e Assemblée générale de l'AIMF tenue à Montréal en juin 2017 à la rédaction desquelles notre délégation a contribué. ANNEXE 206 Les rapports d'ateliers auxquels notre délégation a activement participé ne sont pas encore publiés. Ces documents constituent le rapport des missions des représentants de Woluwe-Saint-Lambert. (bénéfice escompté : cf. 1^{er} point)</p>
207	Enseignement communal – quel est le ratio du nombre d'élèves par habitant de Woluwe-Saint-Lambert et d'autres communes.	4/04/2018	<p>En réponse à vos différentes questions, nous vous prions de trouver les éléments suivants :</p> <p><u>Ratio nombre d'élèves, habitants de la commune / nombre d'élèves, habitants d'autres communes dans l'enseignement communal de Woluwe-Saint-Lambert ?</u></p> <p>Veillez trouver en pièce jointe un tableau Excel reprenant ces informations. ANNEXE 207</p> <p><u>Parmi les élèves n'habitant pas WSL mais fréquentant l'enseignement communal, quelle est la ventilation par commune d'origine ?</u></p> <p>Le service ne dispose pas de cette ventilation. La demande a été faite aux directions d'écoles et dès que nous serons en possession de ces informations, nous vous les transmettrons.</p> <p><u>Ratio nombre d'élèves habitants de la commune fréquentant l'enseignement communal par rapport au nombre d'élèves habitants de la commune ne fréquentant pas l'enseignement communal de Woluwe-Saint-Lambert ?</u></p> <p>Il n'est pas possible d'effectuer ce calcul car nous ne pouvons pas déterminer la part de la population fréquentant l'enseignement maternel et primaire étant donné qu'il ne s'agit pas d'une tranche de la population entre deux âges bien déterminés du fait que tous les enfants ne rentrent pas à l'école au même âge et ne quittent pas l'enseignement primaire au même âge.</p>
208	"Projet Brel - copie de la décision Conseil d'état du 31/10/217 annulant la décision	4/04/2018	Renseignement non publiée (application de l'article 52 du règlement d'ordre intérieur)

	du fonctionnaire délégué de la Région délivrant le permis d'urbanisme.		
209	Quel est le montant de la cotisation à l'AIMF (Association Internationale des Maires Francophones)	11/04/2018	En réponse, nous vous communiquons que la commune de Woluwe-Saint-Lambert a versé à l'AIMF une cotisation d'un montant de 1.850 euros pour l'année 2017.



Lundi 19 juin

Arrivée des délégations
Installation dans les hôtels (Intercontinental et Le Nouvel Hôtel)
Accueil et inscription à l'hôtel Intercontinental

09 h 00

- **Hôtel Intercontinental**
Les salles se trouvent après la passerelle
- **Salon Albani (3^{ème} étage)** : Réunion technique des experts travaillant dans le cadre du partenariat stratégique AIMF - Union européenne
- **Salon Ravel (3^{ème} étage)** : Assemblée générale constitutive du réseau des Femmes Leaders du Maghreb réservée aux membres du réseau

12 h 00

- Départ de l'hôtel vers l'Espace Lafontaine, Bistro culturel pour un échange interactif entre le réseau des Femmes Leaders et les Femmes de Montréal occupant des postes clés au sein de l'administration publique (Nathalie LABELLE, Diane de COURCY, Marie-Aline VADIUS)

15 h 00

- **WeWork, Place Ville-Marie**. Discussions intimes entre le réseau des Femmes Leaders et des femmes entrepreneures chevronnées au parcours exceptionnel de Montréal (Aminata GERBA, Danièle HENKEL, Nathaly RIVERIN)

17 h 00

- Retour à l'hôtel Intercontinental

17 h 30 à 19 h 30

- **Palais des Congrès**, Cocktail de bienvenue
1001 Place Jean-Paul-Riopelle
Montréal (Québec) H2Z 1H2

Mardi 20 juin

À partir de 6 h 00

Pour les participants logés à l'Hôtel Intercontinental
Petit déjeuner servi dans le **Salon S. Bernhardt, 2^{ème} étage** (après la passerelle).

07 h 45

Accueil, inscription et installation des participants
Palais des Congrès de Montréal

08 h 00 à 10 h 00

- **Participation à la cérémonie d'ouverture du XII^{ème} Congrès mondial de Métropolis**

10 h 00 à 10 h 30

- **Hub**
Pause café

10 h 30 à 12 h 30

- **Salle 516 ab** (plénière) | Bilan à mi parcours Partenariat stratégique AIMF / Union européenne : Quels sont les défis auxquels les Autorités locales vont faire face au cours des prochaines années ? Comment les relever ? Quel rôle pour le Partenariat stratégique AIMF-UE ?

Présidente : Mme Rose Christiane Ossouka Raponda, Maire de Libreville, Trésorière de l'AIMF (à confirmer)

Intervenants : M. Silvio Lazzari, Responsable des Partenariats Stratégiques, Commission européenne

M. Seidik Abba, Journaliste

Pr. Aliou Sow, Président de la Première Commission du Haut Conseil des Collectivités Territoriales du Sénégal, Ancien Ministre de l'Administration du Territoire et de la Décentralisation, Ancien Maire, Ancien Député

10 h 45 à 12 h 30

➤ **Salle 514 c** : Réunion de la Commission permanente sur le « vivre ensemble » présidée par la Ville de Montréal

12 h 30 à 14 h 40

➤ **Hub**

Déjeuner conjoint AIMF et Métropolis (lunch actifs découverte, réseautage Hub)

14 h 00 à 18 h 00

Groupes de travail

Suivi du Partenariat stratégique AIMF / Union européenne :

« Engagement des femmes dans l'intégration régionale »

Atelier 1 - Salle 516 ab

« Nouvelle approche de la gouvernance municipale » : Comment le genre influence-t-il le type de gouvernance municipale ? Les femmes contribuent-elles à l'évolution de la gouvernance urbaine ? Apport des femmes à la gouvernance des villes. Comment les femmes pratiquent-elles l'espace public ? Comment les femmes pensent l'espace de leur ville. Relations avec l'organisation du temps. Réaction sur la production de la ville.

Panel (à confirmer) :

- Madame Marie-Aline VADIUS, Présidente du Conseil Interculturel de Montréal
- Madame Denise CÔTÉ, Professeure, chercheuse et directrice de l'OREGAND à l'Université du Québec en Outaouais
- Madame Sylvie PARÉ, Professeure, Département d'études urbaines et touristiques, UQAM
- Madame la Directrice des relations humaines en charge de la ville et des services
- Madame Danièle HENCKEL, Femme d'affaires

Atelier 2 - Salle 516 ab

« Réseaux de villes, réseaux de femmes » : Comment les deux réseaux s'interpellent-ils ? Renforcer le dialogue entre les maires et les organisations féminines ? Partage d'expériences.

Panel (à confirmer) :

- Madame Célestine KETCHA COURTES, Maire de Bangangté, Présidente du REFELA
- Madame Cathy WONG, Membre du Conseil des Montréalaises
- Madame Cyrine BEN ROMDHANE, Expert Comptable inscrite à l'Ordre des Experts Comptables de Tunisie (OECT), Associée fondatrice et gérante de la société d'expertise comptable « Business Advice & Assurance - B2A » et Trésorière de la Chambre Nationale des Femmes Chefs d'Entreprises (CNFCE) de l'UTICA, Lauréate du Prix AIMF de la Femme Francophone
- Madame Ruth VACHON, Présidente des femmes d'affaires du Québec
- Madame Anne MEVELLEC, Professeure agrégée, Directrice adjointe de l'École d'études politiques et Responsable des études de baccalauréat (administration publique), Coéditrice de la revue « Gouvernance »

14 h 00 à 18 h 00

➤ Suivi du Partenariat stratégique AIMF / Union européenne

Atelier 3 - Salle 514 a

Mobilisation des médias et des journalistes pour la prise en compte des problématiques des Autorités locales - Échange Élus locaux et médias

Atelier 4 Salle 515 ab

Présentation de l'Initiative soutenue par la Fondation Bill & Melinda Gates pour l'amélioration des services urbains clés dans les secteurs sociaux : assainissement, réponse aux situations d'urgence.

Panel :

- Maires témoins, experts des villes francophones
- Experts de la Fondation Bill & Melinda Gates
- Experts du réseau AIMF
- Partenaires de l'Initiative

18 h 30 à 21 h 30

Quai de l'Horloge, Vieux-Port de Montréal

Soirée de Bienvenue à Montréal (cocktail dînatoire offert par la Société des célébrations du 375^{ème} anniversaire de Montréal) suivi d'un spectacle du Cirque du Soleil

Mercredi 21 juin

À partir de 6 h 00

Pour les participants logés à l'Hôtel Intercontinental

Petit déjeuner servi dans le *Salon S. Bernhardt, 2^{ème} étage* (après la passerelle).

08 h 30 à 10 h 00

➤ Ateliers du Partenariat stratégique AIMF-UE (en parallèle) : Capitaliser les résultats acquis, échanger les bonnes pratiques et préparer le plan d'action 2018-2020

Atelier 1 - Salle 516 ab : « Finances locales »

Président : Monsieur Fritz NTONE NTONE, Délégué du Gouvernement auprès de la Communauté urbaine de Douala
Panel : Monsieur Cheikh NDIAYE, Directeur du Service Public Local, Ministère des Finances, Sénégal
Madame Marguerite DISSAKE, Secrétaire générale de la Commission des Lois, Assemblée nationale du Cameroun

Atelier 2 - Salle 515 ab : « Statut de l'élu local et la Fonction Publique Territoriale »

Co-Présidents : Madame Simone TCHINAH, Secrétaire générale de l'Union des villes et communes de Côte d'Ivoire (UVICOCI)
Monsieur Souleymane KONE, Vice Président de l'Assemblée des régions et Districts de Côte d'Ivoire (ARDCI)
Panel : Monsieur Jean-Claude TCHEUWA, Directeur des Affaires Juridiques, Ministère de l'Administration du Territoire et de la Décentralisation, Cameroun
Monsieur Marc ZOUNGRANA, Député, Président du Réseau des Députés sur la décentralisation du Burkina-Faso

Atelier 3 - Salle 514 a : « Services essentiels (accès à l'eau, assainissement et déchets) »

Présidente : Madame Célestine KETCHA COURTES, Maire de Bangangté (Cameroun)

Atelier 4 - Salle 514 b : « Rôle des villes en matière de lutte contre les changements climatiques »

Président : Monsieur Aliou SALL, Président de l'Association des Maires du Sénégal, Maire de Guédiéwaye (à confirmer)
Panel : Madame Seynabou Diouf, Coordinatrice du Groupe de plaidoyer « Villes et changements climatiques »

10 h 30 à 12 h 00

- **Fondation Bloomberg, activité de formation organisée dans le cadre du Congrès Métropolis (séance réservée au Maires seulement) : Présentation de type City Lab**
- **Autres sessions simultanées proposées par Metropolis pour les autres participants**
- **Focus group n°1 et 2 (Union européenne) (session privée) salle 514 a**

11 h 00 à 11 h 45

- **Salle 515 ab : Rencontre privée du Réseau des Femmes amies de l'AIMF**
En présence de :
 - Madame Célestine KETCHA COURTES, Maire de Bangangté, Mairaine du Réseau
 - La Présidente éue lors de l'Assemblée générale constitutive du Réseau des Femmes du Maghreb du 19 juin 2017
 - Madame Anne HIDALGO, Présidente de l'AIMF, Maire de Paris

12 h 00 à 14 h 00

- **Hub**
Déjeuner conjoint AIMF et Métropolis (lunch actifs découverte, réseautage)

14 h 00 à 15 h 00

- **Salle 514 c**
85^{ème} Réunion du Bureau de l'AIMF (seuls les membres du Bureau sont conviés)

15 h 30 à 17 h 00

- **Salle 517 d**
Séance Solennelle d'ouverture de la 37^{ème} Assemblée générale de l'AIMF
En présence de :
 - Monsieur Denis CODERRE, Maire de Montréal, Président de Métropolis
 - Madame Anne HIDALGO, Présidente de l'AIMF, Maire de Paris
 - Haute personnalité canadienne
 - Son Exc. Madame Michaëlle JEAN, Secrétaire générale de la Francophonie
- **Remise du Prix AIMF de la Femme Francophone 2017 par Madame Anne HIDALGO, Présidente de l'AIMF, Maire de Paris**
Présentation de l'engagement de Madame Cyrine BEN ROMDHANE au sein de l'AIMF
Présentation du programme d'activité par Madame Sylvie LAINÉ
- **Plaidoyer des Femmes en faveur de l'intégration régionale**
- **« Déclaration universelle des Droits de l'Humanité » par Monsieur Roland RIES, Maire de Strasbourg**
- **Travaux de la 37^{ème} Assemblée générale**
 - Mise à jour de la liste des membres
 - Approbation du compte rendu de la 36^{ème} Assemblée générale de l'AIMF tenue à Beyrouth, les 29 et 30 septembre 2016
 - Rapport d'activité 2016 présenté par le Secrétaire général
 - Rapport sur l'exécution du budget 2016 et présentation des comptes
 - Rapport du Commissaire aux COMPTES
 - Approbation des comptes et des rapports de l'exercice 2016
 - Adoption du projet de budget 2018
 - Nomination du Commissaire aux Comptes titulaire et de son suppléant pour les exercices 2017-2023
 - Admission des nouveaux membres
 - Fixation de la date, du lieu et du thème des prochaines manifestations de l'AIMF

17 h 00 à 18 h 00

- **Atelier 3 - Salle 517 d** : « Parole à la jeunesse » : Quelles difficultés ? Quel soutien peuvent apporter les réseaux de maires ? Comment vivre à la périphérie dans les quartiers informels ? Jeunes actives dans le paysage quotidien : comment construire un avenir ?

Panel :

- Madame Sylvie LABELLE, Commissaire au développement économique, innovation, entrepreneuriat, ville de Montréal
- Etudiante de l'Université de Montréal

19 h 00 à 21 h 00

- **La Ruelle, Hôtel Intercontinental**
Dîner offert par l'AIMF

- Pour les Maires en titre, chefs de délégation, dîner offert par le 375^{ème} de Montréal

À partir de 19 h 00 (entrée libre)

- **Promotion du cinéma francophone**

Cinémathèque québécoise, diffusion de deux films francophones :

- « Montréal la Blanche » de Bachir Bensaddek, Québec/Canada (87 mn)
- « Wulu » de Daouda Coulibaly, Sénégal, France, Mali (95 mn)

Jeudi 22 juin

09 h 00 à 10 h 30

Groupes de travail (en parallèle)

- Présentation de l'Initiative soutenue par la Fondation Bill & Melinda Gates pour l'amélioration des services urbains clés dans les secteurs sociaux : planification familiale. Lancement de l'appel à manifestation d'intérêt, en partenariat avec la Ville de Paris.

Salle 516 ab

Panel :

- Experts de la Fondation Bill & Melinda Gates
- Experts du réseau AIMF
- Partenaires de l'Initiative : Ville de Paris, Programme The Challenge Initiative (TCI)

Objectifs :

- Expliciter les grands enjeux auxquels font face les villes dans le domaine de la planification familiale
- Sensibiliser largement à la thématique et susciter l'intérêt des membres
- Lancer l'appel à manifestation d'intérêt
- Expliquer les procédures pour soumissionner à l'appel et les synergies possibles avec d'autres programmes.

- **Salle 515ab** : Poursuite de l'Atelier 1 sur l'« Engagement des femmes dans l'intégration régionale ». Rencontre avec des ONG canadiennes (Direction de l'Entrepreneuriat, Commissariat au Développement économique et à l'Innovation de la Mairie de Montréal)

- **Salle 514a** : Réunion des Villes de l'Océan Indien

- **Salle 514b** : Réunion des Villes des Pays des Grands Lacs

- **Salle 514c** : Réunion des Villes d'Asie du Sud Est

10 h 30 à 11 h 00

Hub

Pause café

11 h 00 à 12 h 30

- **Salle 516 ab** : Plénière - Restitution des ateliers du Partenariat stratégique AIMF-UE et adoption du plan d'action 2018-2020

Présidente : Mme Rose Christiane OSSOUKA RAPONDA, Maire de Libreville, Trésorière de l'AIMF (à confirmer)

12 h 30 à 14 h 00

- **Salle 517 d** : Lunch et Cérémonie de clôture du Congrès de Metropolis : « Métropoles en action »

Après-midi libre
Départ des participants

À partir de 19 h 00 (entrée libre)

- **Promotion du cinéma francophone**

Cinémathèque québécoise, diffusion de deux films francophones :

- « Corniche Kennedy » de Dominique Cabrera, France (94 mn)
- « À peine j'ouvre les yeux » de Leyla Bouzid, Tunisie, France, Belgique (102 mn)

Congrès 2017 des Maires francophones

Montréal - 19/22 juin 2017

Plus de 350 élus locaux, experts et partenaires se sont retrouvés du 19 au 22 juin à Montréal à l'occasion du Congrès de l'Association Internationale des Maires Francophones à l'invitation du Maire M. Denis Coderre et de la Présidente de l'AIMF, Maire de Paris, Mme Anne Hidalgo. L'accent a été mis sur les femmes et l'importance de leur mobilisation en réseau pour renforcer leur impact sur le développement des territoires. Lors de ce Congrès, les maires francophones ont réaffirmé leur soutien au Maire de Dakar Khalifa Sall.

Reconnaître et renforcer la place des femmes dans le développement local

Ces trois journées ont permis aux élus locaux d'échanger sur les solutions à mettre en place pour un développement durable et partagé de leurs villes. Plus particulièrement, l'AIMF a proposé une mise en perspective des apports et des attentes des femmes entrepreneurs à l'égard des collectivités locales, et a lancé une réflexion sur la nécessité d'une structuration sous-régionale des réseaux de femmes. L'objectif étant de susciter un travail en commun entre élus locaux et jeunes leaders au profit du développement des territoires. Symbole de cet engagement de notre réseau, le premier [Prix AIMF de la Femme francophone](#) a été remis officiellement à la lauréate 2017, la tunisienne Mme Cyrine Ben Romdhane.

Une solidarité concrète

Le Bureau de l'association qui s'est réuni sous la présidence de Mme Anne Hidalgo a adopté un programme de subventions de plus d'1 million d'euros pour des projets portés par les villes membres, qui concernent l'amélioration des conditions de vie des populations, le développement économique, culturel et social.

9 nouvelles villes ou associations faîtières ont par ailleurs été admises comme membres ou membres associés.

Un partenariat innovant avec la Fondation Bill & Melinda Gates

Cette rencontre a également été l'occasion d'informer largement les villes membres sur l'[Initiative pour l'amélioration des services urbains clés dans les secteurs sociaux](#), signée entre l'AIMF et la Fondation Bill & Melinda Gates en mars dernier et mise en œuvre en partenariat avec la Ville de Paris.

Premier partenariat entre cette grande Fondation américaine et le réseau des élus locaux francophones, l'Initiative aboutira sur la mise en place de 15 projets pilotes en 4 ans. Ceux-ci seront centrés sur 3 problématiques clés, abordées à travers une démarche d'innovation : le planning familial, l'assainissement par traitement des boues de vidange et l'urgence.

Plus de 6 millions de dollars seront mobilisés pour appuyer financièrement et techniquement les villes francophones dans le développement de leurs projets en la matière. La Fondation Bill & Melinda Gates apportera un co-financement à hauteur de 4,75 millions de dollars. La ville de Paris, l'AIMF et les villes bénéficiaires des projets pilotes apporteront les financements complémentaires.

Le Partenariat stratégique AIMF-UE entre dans sa seconde phase

Plusieurs ateliers ont permis de faire le point sur l'avancement des plaidoyers des autorités locales et sur leur structuration sous-régionale, deux démarches menées dans le cadre du [Partenariat stratégique AIMF-Union européenne](#). Alors que ce partenariat, signé pour 7 ans en 2015, va entrer dans sa seconde phase, il s'est également agi de préparer et d'adopter son plan d'action 2018-2020.

POPULATION SCOLAIRE - JANVIER 2018

	Nombre d'élèves	Commune	Hors commune	Pourcentage Woluweens.
Enseignement maternel				
Parc Malou	188	117	71	62,23%
Parc Schuman	140	99	41	70,71%
Princesse Paola	215	151	64	70,23%
Prince Baudouin	214	145	69	67,76%
Van Meyel	189	108	81	57,14%
Annexe Constellations	33	19	14	57,58%
Vervloesem	84	58	26	69,05%
Annexe Paul Hymans	31	29	2	93,55%
Total	1094	726	368	66,36%
Enseignement Primaire				
Robert Maistriau	222	103	119	46%
Parc Malou	97	45	52	46,39%
Parc Schuman	234	138	96	58,97%
Princesse Paola	281	168	113	59,79%
Prince Baudouin	260	176	84	67,69%
Van Meyel	284	167	117	58,80%
Vervloesem	129	85	44	65,89%
Total	1507	882	625	58,53%
Enseignement primaire spécial				
La Charmille	113	27	86	23,89%
Total francophones	2714	1635	1079	60,24%
Kleuter onderwijs				
Prinses Paolaschool	122	52	70	42,62%
Totaal	122	52	70	42,62%
Lager onderwijs				
Prinses Paola	125	67	58	53,60%
Buitengewoon onderwijs				
Klim op	80	5	75	6,25%
Totaal nederlandstaligen	327	124	203	37,92%
TOTAL	3041	1759	1282	57,84%